



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2815 PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB REGULASIEKOERANT No. 2815
Registered at the Post Office as a Newspaper ABROAD 30c BUITELANDS As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer
POST FREE · POSVRY

VOL. 168]

PRETORIA, 15 JUNE 1979
JUNIE

[No. 6497

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
ECONOMICS AND MARKETING**

No. R. 1263 15 June 1979

PROHIBITION OF THE SALE IN OR INTRODUCTION INTO CERTAIN AREAS OF PEARS EXCEPT CERTAIN GRADES OF PEARS.—AMENDMENT

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Deciduous Fruit Board, referred to in section 3 of the Deciduous Fruit Scheme, published by Proclamation R. 288 of 1962, as amended, has in terms of sections 17 (r)*bis* and 17 (r)*ter* of that Scheme, with my approval amended the prohibitions published by Government Notice R. 95 of 19 January 1979, as set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. The Schedule to Government Notice R. 95 of 19 January 1979 is hereby amended by the insertion in clauses 2 and 3 after the expression "Class 2" of the expression "Class 3".

2. This Notice shall come into operation on the date of publication thereof.

No. R. 1287 15 June 1979

CORRECTION NOTICE

It is published for general information that the price of fresh milk in controlled Area A as published on page 3 of *Government Gazette* 6489 of 8 June 1979 should read 35,5c per litre.

**DEPARTMENT OF COLOURED, REHOBOTH
AND NAMA RELATIONS**

No. R. 1277 15 June 1979

TRANSFER OF STATE-AIDED HOSTEL

Under the powers vested in the Minister of Coloured Relations by section 5 (1) of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), and delegated

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE
EN -BEMARKING**

No. R. 1263 15 Junie 1979

VERBOD OP DIE VERKOOP OF INBRING VAN PERE BEHALWE SEKERE GRADE PERE IN SEKERE GEBIEDE.—WYSIGING

Kragtens artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Sagtevrugteraad, vermeld in artikel 3 van die Sagtevrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 288 van 1962, soos gewysig, kragtens artikels 17 (r)*bis* en 17 (r)*ter* van daardie Skema met my goedkeuring die verbodsbepalings afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 95 van 19 Januarie 1979 gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. Die Bylae tot Goewermenskennisgewing R. 95 van 19 Januarie 1979 word hierby gewysig deur in klousule 2 en 3 na die uitdrukking "Klas 2" die uitdrukking "Klas 3" in te voeg.

2. Hierdie Kennisgewing tree in werking op die datum van publikasie daarvan.

No. R. 1287 15 Junie 1979

VERBETERINGSKENNISGEWING

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die prys van varsmelk in Beheerde Gebied A soos gepubliseer op bladsy 3 van *Staatskoerant* 6489 van 8 Junie 1979 moet lees 35,5c per liter.

**DEPARTEMENT VAN KLEURLING-, REHO-
BOTH- EN NAMABETREKKINGE**

No. R. 1277 15 Junie 1979

**OORDRAG VAN STAATSONDERSTEUNDE
KOSHUIS**

Kragtens die bevoegdheid aan die Minister van Kleurlingbetrekkings verleen by artikel 5 (1) van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet 47 van

to the Member entrusted with Education by Government Notice R. 3669 dated 31 October 1969, read with section 17 (6) (d) of the Coloured Persons Representative Council Act, 1964 (Act 49 of 1964), Helenard Joe Hendrickse, Member of the Executive of the Coloured Persons Representative Council of the Republic of South Africa designated in terms of section 17 (6) (b) of the latter Act to perform the functions incidental to education, has, after consultation with the governing body of the Huis Bessinger Hostel, a State-aided hostel, transferred the management and control of that hostel to the Administration of Coloured Affairs with effect from 1 July 1979.

No. R. 1278

15 June 1979

REGULATIONS UNDER THE REHOBOTH INVESTMENT AND DEVELOPMENT CORPORATION ACT, 1969 (ACT 84 OF 1969).—AMENDMENT

The State President has, under and by virtue of the powers vested in him by section 24 of the Rehoboth Investment and Development Corporation Act, 1969 (Act 84 of 1969), further amended the regulations published by Government Notice R. 3459 of 3 October 1969, as amended, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Regulation 7 is hereby amended by the substitution for paragraphs (a) and (b) of subregulation (1) of the following paragraphs:

“(a) Subsistence expenses calculated as follows:

(i) In the event of an absence of 24 hours or longer, R30 per day in the case of the chairman of the board and R27,50 per day in the case of other directors, and in respect of every full hour in excess of 24 hours or a multiple of 24 hours, R1,25 per hour in the case of the chairman of the board and R1,15 per hour in the case of other directors;

(ii) in the event of an absence of less than 24 hours, actual expenses incurred by him up to a maximum of R30 per day in the case of the chairman of the board and R27,50 per day in the case of other directors: Provided that where the chairman of any other director has to stay overnight at a place other than his place of residence for the purpose of attending a meeting of the board, and the period of his absence is less than 24 hours, he may be reimbursed as though he were absent for 24 hours;

(b) travelling expenses calculated at the public tariff or, if private transport is used, at 15,5c per kilometre;”.

No. R. 1286

15 June 1979

THE SCHEDULE IN GOVERNMENT NOTICE R. 1127 WHICH WAS PUBLISHED ON PAGE 7 OF GOVERNMENT GAZETTE 6467 OF 1 JUNE 1979 IS SUBSTITUTED BY THE FOLLOWING:

SCHEDULE

REGULATIONS UNDER THE COLOURED DEVELOPMENT CORPORATION ACT, 1962 (ACT 4 OF 1962).—AMENDMENT

1963), en aan die Lid aangewys vir Onderwys gedelegeer by Goewermmentskennisgewing R. 3669 van 31 Oktober 1969, gelees met artikel 17 (6) (d) van die Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964 (Wet 49 van 1964), het Helenard Joe Hendrickse, Lid van die Uitvoerende Bestuur van die Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika, wat ingevolge artikel 17 (6) (b) van laasgenoemde Wet aangewys is om die werksaamhede verbonde aan onderwys te behartig, na oorlegpleging met die bestuursliggaam van die Huis Bessingerkoshuis, 'n staatsondersteunde koshuis, die bestuur van en beheer oor die koshuis met ingang van 1 Julie 1979 aan die Administrasie van Kleurlingsake oorgedra.

No. R. 1278

15 Junie 1979

REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIE REHOBOTH-BELEGINGS-EN-ONTWIKKELINGSKORPORASIE, 1969 (WET 84 VAN 1969).—WYSIGING

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 24 van die Wet op die Rehoboth-beleggings-en-ontwikkelingskorporasie, 1969 (Wet 84 van 1969), die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing R. 3459 van 3 Oktober 1969, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE

Regulasie 7 word hierby gewysig deur paragrawe (a) en (b) van subregulasie (1) deur die volgende paragrawe te vervang:

“(a) Verblyfkoste wat soos volg bereken word:

(i) In die geval van afwesigheid van 24 uur of langer, R30 per dag in die geval van die voorsitter van die raad en R27,50 per dag in die geval van ander direkteure, en vir elke volle uur bo 24 uur, of 'n veelvoud van 24 uur, R1,25 per uur in die geval van die voorsitter van die raad en R1,15 per uur in die geval van ander direkteure;

(ii) in die geval van afwesigheid van minder as 24 uur, werklike uitgawes deur hom aangegaan tot 'n maksimum van R30 per dag in die geval van die voorsitter van die raad en R27,50 per dag in die geval van ander direkteure: Met dien verstande dat waar die voorsitter of 'n ander direkteur vir die bywoning van 'n vergadering van die raad op 'n ander plek as sy woonplek oornag, maar die duur van sy afwesigheid minder as 24 uur is, hy vergoed kan word asof hy 24 uur afwesig was;

(b) reiskoste teen openbare tarief of, indien private vervoer gebruik word, teen 15,5c per kilometer;”.

No. R. 1286

15 Junie 1979

DIE BYLAE IN GOEWERMMENTSKENNISGEWING R. 1127 WAT VERSKYN HET OP BLADSY 7 VAN STAATSKOERANT 6467 VAN 1 JUNIE 1979 WORD MET DIE VOLGENDE VERVANG:

BYLAE

REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIE KLEURLING - ONTWIKKELINGSKORPORASIE, 1962 (WET 4 VAN 1962).—WYSIGING

REGULATION 7 IS HEREBY AMENDED BY THE SUBSTITUTION FOR SUBREGULATIONS (1) (a) AND (b) OF THE FOLLOWING SUBREGULATIONS:

“(a) Subsistence expenses calculated as follows:

(i) In the event of absence of 24 hours or longer, R30 per day in the case of the Chairman of the Board and R27,50 per day in the case of other Directors, and in respect of every full hour in excess of 24 hours, or a multiple of 24 hours, R1,25 per hour in the case of the Chairman of the Board and R1,15 per hour in the case of other Directors.

(ii) In the event of absence of less than 24 hours, actual expenses incurred by him up to a maximum of R30 per day in the case of the Chairman of the Board and R27,50 per day in the case of other Directors: Provided that where the Chairman or any other Director has to stay overnight at a place other than his place of residence for the purpose of attending a meeting of the Board, but the period of his absence is less than 24 hours, he may be reimbursed as though he had been absent for 24 hours.

(b) Travelling expenses at public tariff or, if private transport is used, at 15,5 cents per kilometre.”

DEPARTMENT OF COMMERCE AND CONSUMER AFFAIRS

No. R. 1293

15 June 1979

PRICE CONTROL

MAXIMUM PRICES OF FIRE-ARMS AND AMMUNITION

I, Elias George de Beer, Price Controller, do hereby in terms of section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), prescribe as follows:

1. In this notice, unless the context otherwise indicates—

(i) “cost” shall mean cost as prescribed in Government Notice R. 1532 of 2 October 1964; and

(ii) “importer” shall not mean a manufacturer of fire-arms or ammunition in the Republic of South Africa; and

(iii) “manufacturer” shall mean a manufacturer of fire-arms and ammunition in the Republic of South Africa and/or the distribution organisation of such manufacturer; and

(iv) “manufacturers selling price” shall mean the selling price of a manufacturer of fire-arms and ammunition before any cash or quantity discount are taken into account.

2. The maximum price at which fire-arms may be sold—

(a) by the importer thereof—

(i) to a dealer, shall be the cost of such goods to the importer, plus 30 per cent; and

(ii) to any person other than a dealer, shall be the cost of such goods to the importer, plus 82 per cent;

(b) by any dealer who obtained such goods from the importer thereof, to any person other than a dealer, shall be the cost thereof to that dealer, plus 40 per cent;

(c) by any dealer who obtained such goods from a manufacturer of such goods is the manufacturer's selling price plus 40 per cent;

REGULASIE 7 WORD HIERBY GEWYSIG DEUR SUBREGULASIES (1) (a) EN (b) DEUR DIE VOLGENDE SUBREGULASIES TE VERVANG:

“(a) Verblyfkkoste wat soos volg bereken word:

(i) In die geval van afwesigheid van 24 uur of langer, R30 per dag in die geval van die Voorsitter van die Raad en R27,50 per dag in die geval van ander Direkteure, en vir elke volle uur bo 24 uur, of 'n veelvour van 24 uur, R1,25 per uur in die geval van die Voorsitter van die Raad en R1,15 per uur in die geval van ander Direkteure.

(ii) In die geval van afwesigheid van minder as 24 uur, werklike uitgawes deur hom aangegaan tot 'n maksimum van R30 per dag in die geval van die Voorsitter van die Raad en R27,50 per dag in die geval van ander Direkteure: Met dien verstande dat waar die Voorsitter of 'n ander Direkteur vir die bywoning van 'n vergadering van die Raad op 'n ander plek as sy woonplek oornag, maar die duur van sy afwesigheid minder as 24 uur is, hy vergoed kan word asof hy 24 uur afwesig was.

(b) Reiskoste teen openbare tarief of, indien private vervoer gebruik word, teen 15,5 sent per kilometer.”

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN VERBRUIKERSAKE

No. R. 1293

15 Junie 1979

PRYSBEHEER

MAKSIMUM PRYSE VAN VUURWAPENS EN AMMUNISIE

Ek, Elias George de Beer, Pryscontroleur, bepaal hierby kragtens artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), soos volg:

1. In hierdie kennisgewing tensy uit die samehang anders blyk—

(i) het “kosprys” die betekenis soos bepaal in Goewermmentskennisgewing R. 1532 van 2 Oktober 1964; en

(ii) beteken “invoerder” nie ook 'n vervaardiger van vuurwapens of ammunisie in die Republiek van Suid-Afrika nie; en

(iii) beteken “vervaardiger” 'n vervaardiger van vuurwapens en ammunisie in die Republiek van Suid-Afrika, en/of die verspreidingsorganisasie van sodanige vervaardiger; en

(iv) beteken “vervaardiger se verkoopprys” 'n vervaardiger se verkoopprys van vuurwapens en ammunisie voordat enige kontantkorting of hoeveelheidskorting in berekening gebring is.

2. Die maksimum prys waarteen vuurwapens verkoop mag word—

(a) deur die invoerder daarvan—

(i) aan 'n handelaar, is die kosprys van sodanige goedere vir die invoerder, plus 30 persent; en

(ii) aan 'n ander persoon as 'n handelaar, is die kosprys van sodanige goedere vir die invoerder, plus 82 persent;

(b) deur 'n handelaar wat sodanige goedere van die invoerder daarvan verkry het, aan 'n ander persoon as 'n handelaar, is die kosprys van die goedere vir daardie handelaar, plus 40 persent;

(c) deur 'n handelaar wat sodanige goedere van 'n vervaardiger van sodanige goedere verkry het, is die vervaardiger se verkoopprys plus 40 persent;

(d) by any dealer who obtained such goods from another dealer dealing in such goods, to any person other than a dealer, shall be the selling price of the manufacturer or importer of such goods, to a dealer in such goods, plus 40 per cent.

3. The maximum price at which ammunition may be sold—

(a) by the importer thereof—

(i) to a dealer, shall be the cost of such goods to the importer, plus 25 per cent; and

(ii) to any person other than a dealer, shall be the cost of such goods to the importer, plus 68 per cent; and

(b) by any dealer who obtained such goods from the importer thereof, to any person other than a dealer, shall be the cost thereof to that dealer, plus 35 per cent;

(c) by any dealer who obtained such goods from a manufacturer of such goods is the manufacturer's selling price plus 35 per cent; and

(d) by any dealer who obtained such goods from another dealer dealing in such goods, to any person other than a dealer, shall be the selling price of the manufacturer or importer of such goods, to a dealer in such goods plus 35 per cent.

4. Government Notices R. 2374 of 20 December 1974 and R. 80 of 21 January 1977 are hereby withdrawn.

E. G. DE BEER, Price Controller.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

No. R. 1250

15 June 1979

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/633)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

(d) deur 'n handelaar wat sodanige goedere van 'n ander handelaar verkry het, aan 'n ander persoon as 'n handelaar, is die invoerder of die vervaardiger se verkoopprys plus 40 per sent.

3. Die maksimum prys waarteen ammunisie verkoop mag word—

(a) deur die invoerder daarvan—

(i) aan 'n handelaar, is die kosprys van sodanige goedere vir die invoerder, plus 25 per sent; en

(ii) aan 'n ander persoon as 'n handelaar, is die kosprys van sodanige goedere vir die invoerder, plus 68 per sent;

(b) deur 'n handelaar wat sodanige goedere van die invoerder daarvan verkry het, aan 'n ander persoon as 'n handelaar, is die kosprys van die goedere vir daardie handelaar, plus 35 per sent;

(c) deur 'n handelaar wat sodanige goedere van 'n vervaardiger van sodanige goedere verkry het, is die vervaardiger se verkoopprys plus 35 per sent; en

(d) deur 'n handelaar wat sodanige goedere van 'n ander handelaar verkry het, aan 'n ander persoon as 'n handelaar, is die invoerder of vervaardiger se verkoopprys plus 35 per sent.

4. Goewermentskennisgewings R. 2374 van 20 Desember 1974 en R. 80 van 21 January 1977 word hierby ingetrek.

E. G. DE BEER, Pryscontroleur.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 1250

15 Junie 1979

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/633)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
28.04 By the substitution for tariff heading No. 28.04 of the following:				
“28.04 Hydrogen, rare gases and other non-metals:				
28.04.10 Oxygen	kg	10%		
28.04.20 Nitrogen	kg	10%		
28.04.25 Hydrogen	kg	10%		
28.04.35 Rare gases:				
.10 Argon	kg	10%		
.90 Other	kg	10%		
28.04.45 Silicon	kg	free		
28.04.50 Arsenic	kg	free		
28.04.55 Tellurium	kg	free		
28.04.60 Selenium	kg	10%		
28.04.70 Phosphorus	kg	10%		
28.04.80 Boron	kg	10%		

Note.—Tariff heading No. 28.04 is restated.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
28.04 Deur tariefpos No. 28.04 deur die volgende te vervang:				
„28.04 Waterstof, edelgasse en ander nie-metale:				
28.04.10 Suurstof	kg	10%		
28.04.20 Stikstof	kg	10%		
28.04.25 Waterstof	kg	10%		
28.04.35 Edelgasse:				
.10 Argon	kg	10%		
.90 Ander	kg	10%		
28.04.45 Silikon	kg	vry		
28.04.50 Arseen	kg	vry		
28.04.55 Telluur	kg	vry		
28.04.60 Seleen	kg	10%		
28.04.70 Fosfor	kg	10%		
28.04.80 Boor	kg	10%		

Opmerking.—Tariefpos No. 28.04 word herskryf.

No. R. 1251

15 June 1979

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/634)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 1251

15 Junie 1979

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/634)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
59.03 By the substitution for tariff heading No. 59.03 of the following:				
„59.03 Bonded fibre fabrics, similar bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, whether or not impregnated or coated:				
59.03.05 Fabrics of a kind commonly used as interlinings, whether or not impregnated or coated:				
.10 Not impregnated or coated	kg	25% or 55c per m ² less 75%		
.20 Impregnated or coated	kg	25% or 55c per m ² less 75%		
59.03.20 Other fabrics continuously or intermittently impregnated or coated with cellulose derivatives or other artificial plastic materials, and rectangular articles cut therefrom:				
.10 Impregnated or coated with vinyl chloride polymers	kg	25% or 180c per m ² less 75%		
.30 Impregnated or coated with polyurethane	kg	30%		
.90 Other	kg	30%		
59.03.90 Other fabrics and rectangular articles cut therefrom	kg	10%		
59.03.95 Articles of the fabrics enumerated in this heading	kg	20%		

Note.—The effect of this amendment is that the rates of duty on certain bonded fibre fabrics and similar bonded yarn fabrics are amended.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
59.03 Deur tariefpos No. 59.03 deur die volgende te vervang: „59.03 Verbonde veselstowwe, dergelike verbonde garingstowwe en artikels van sodanige stowwe, hetsy geïmpregneer of bestryk al dan nie:				
59.03.05 Stowwe van 'n soort gewoonlik as tussenvoerings gebruik, hetsy geïmpregneer of bestryk al dan nie: .10 Nie geïmpregneer of bestryk nie	kg	25% of 55c per m ² min		
.20 Geïmpregneer of bestryk	kg	25% of 55c per m ² min 75%		
59.03.20 Ander stowwe wat deurlopend of met tussenposes met sellulose-derivate of ander kunsplastiekstowwe geïmpregneer of bestryk is, en reghoekige artikels daarvan gesny: .10 Met vinielchloriedpolimere geïmpregneer of bestryk	kg	25% of 180c per m ² min 75%		
.30 Met poliuretaan geïmpregneer of bestryk	kg	30%		
.90 Ander	kg	30%		
59.03.90 Ander stowwe en reghoekige artikels daarvan gesny	kg	10%		
59.03.95 Artikels van die stowwe in hierdie pos vermeld	kg	20%		

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die skale van reg op sekere verbonde veselstowwe en dergelike verbonde garingstowwe gewysig word.

No. R. 1252

15 June 1979

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/635)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 1252

15 Junie 1979

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/635)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
62.04 By the substitution for tariff heading No. 62.04 of the following: „62.04 Tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods:				
62.04.10 Tents	no.	20% or 600c each		
62.04.90 Other	no.	20%		

Note.—The effect of this notice is that the rate of duty on tents classifiable under tariff heading No. 62.04 is amended from 20% to 20% or 600c each.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
62.04 Deur tariefpos No. 62.04 deur die volgende te vervang: „62.04 Bokseile, seile, sonskerms, sonblindings, tente en kampeergoedere: 62.04.10 Tente 62.04.90 Ander	getal getal	20% of 600c elk 20%”		

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die skaal van reg op tente wat by tariefpos No. 62.04 indeelbaar is van 20% na 20% of 600c elk gewysig word.

No. R. 1253

15 June 1979

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/636)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 1253

15 Junie 1979

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/636)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
87.09 By the substitution for tariff heading No. 87.09 of the following: „87.09 Motor cycles, auto-cycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars of all kinds: 87.09.30 Motor cycles, auto-cycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars: .10 With an engine capacity of less than 50 cm ³ .20 With an engine capacity of 50 cm ³ or more but less than 200 cm ³ .30 With an engine capacity of 200 cm ³ or more 87.09.80 Side-cars of all kinds	no. no. no. no.	15% 20% 20% 20%		10% (U.K.) 15% (U.K.) 15% (U.K.) 15% (U.K.)”

Note.—Tariff heading No. 87.09 is restated.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
87.09 Deur tariefpos No. 87.09 deur die volgende te vervang: „87.09 Motorfietse, outofietse en fietse met 'n hulpmotor toegerus, met of sonder syspanne; syspanne van alle soorte: 87.09.30 Motorfietse, outofietse en fietse met 'n hulpmotor toegerus, met of sonder syspanne: .10 Met 'n enjinkapasiteit van minder as 50 cm ³ .20 Met 'n enjinkapasiteit van minstens 50 cm ³ maar minder as 200 cm ³ .30 Met 'n enjinkapasiteit van minstens 200 cm ³ 87.09.80 Syspanne van alle soorte	getal getal getal getal	15% 20% 20% 20%		10% (V.K.) 15% (V.K.) 15% (V.K.) 15% (V.K.)”

Opmerking.—Tariefpos No. 87.09 word herskryf.

No. R. 1254 15 June 1979

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/2/19)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 2 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 1254

15 Junie 1979

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/2/19)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 2 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Item	II Tariff Heading and Description	III IV Rate of Duty	
		Excise	Customs
126.35	By the substitution for tariff item 126.35 of the following: "126.35 87.09 Motor cycles, auto-cycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars, with an engine capacity of 200 cm ³ or more	15%	15%"

Note.—It is made clear that the *ad valorem* excise and customs duty on motor cycles, auto-cycles and cycles fitted with an auxiliary motor apply whether or not such cycles are equipped with side-cars.

BYLAE

I Tarief- item	II Tariefpos en Beskrywing	III IV Skaal van Reg	
		Aksyns	Doeane
126.35	Deur tariefitem 126.35 deur die volgende te vervang: „126.35 87.09 Motorfietse, outofietse en fietse met 'n hulpmotor toegerus, met of sonder syspanne, met 'n enjinkapasiteit van minstens 200 cm ³	15%	15%"

Opmerking.—Dit word duidelik gestel dat die *ad valorem* aksyns- en doeane-reg op motorfietse, outofietse en fietse met 'n hulpmotor toegerus van toepassing is hetsy sodanige fietse met syspanne toegerus is al dan nie.

No. R. 1255 15 June 1979

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/28)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 1255

15 Junie 1979

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/28)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Surcharge Item	II Tariff Heading and Description	III Rate of Surcharge
177.00	By the substitution for tariff heading No. 87.00 of the following: "87.00 Vehicles (excluding railway or tramway rolling-stock) and parts thereof (excluding goods of subheadings Nos. 87.01.10, 87.01.15, 87.01.17, 87.02.15.30, 87.02.15.60, 87.02.15.80, 87.02.85, 87.03.10, 87.03.20, 87.04.20.20, 87.04.20.50, 87.04.25.20, 87.04.25.50, 87.04.25.60, 87.09.30 and 87.12.20)	7,5%"

Note.—This amendment is consequential to the amendment of tariff heading No. 87.09 in Part 1 of Schedule No. 1.

BYLAE

I Bobelastingitem	II Tariefpos en Beskrywing	III Skaal van Bobelasting
177.00	Deur tariefpos No. 87.00 deur die volgende te vervang: „87.00 Voertuie (uitgesonderd rollende spoorweg- of tremwegmateriaal) en onderdele daarvan (uitgesonderd goedere van subposte Nos. 87.01.10, 87.01.15, 87.01.17, 87.02.15.30, 87.02.15.60, 87.02.15.80, 87.02.85, 87.03.10, 87.03.20, 87.04.20.20, 87.04.20.50, 87.04.25.20, 87.04.25.50, 87.04.25.60, 87.09.30 en 87.12.20)	7,5%”

Opmerking.—Hierdie wysiging spruit voort uit die wysiging van tariefpos No. 87.09 in Deel 1 van Bylae No. 1.

No. R. 1256

15 June 1979

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/597)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 1256

15 Junie 1979

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/597)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
306.02	By the insertion after tariff heading No. 58.07 of the following: “59.03 Bonded fibre fabrics, impregnated or coated, for the manufacture of bandages, surgical dressings, medicated plasters and surgical sutures	Full duty less 15%”
311.11 311.13	By the deletion of tariff heading No. 59.03. By the insertion after tariff heading No. 54.03 of the following: “59.03 Bonded fibre fabrics, impregnated or coated, of a mass per m ² exceeding 400 g and of a thickness exceeding 25 mm, for the manufacture of polishing buffs	Full duty less 15%”
311.25 317.02	By the deletion of tariff heading No. 59.03. By the deletion in Note 2 of tariff heading No. 59.03.	

Notes.—1. Provision is made for a partial rebate of duty on impregnated or coated bonded fibre fabrics for the manufacture of bandages, surgical dressings, medicated plasters, surgical sutures and polishing buffs.

2. The provisions for a rebate of duty on—

- (a) bonded fibre fabrics and similar bonded yarn fabrics for the manufacture of narrow fabrics,
- (b) bonded fibre fabrics of polyester fibres for the manufacture of foundation garments, and
- (c) bonded fibre fabrics and similar bonded yarn fabrics for the manufacture of motor vehicles,

are withdrawn.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
306.02	Deur na tariefpos No. 58.07 die volgende in te voeg: „59.03 Verbonde veselstowwe, geïmpregneer of bestryk, vir die vervaardiging van verbande, chirurgiese verbandgoed, medisinale pleisters en chirurgiese hegmiddels	Volle reg min 15%”
311.11 311.13	Deur tariefpos No. 59.03 te skrap. Deur na tariefpos No. 54.03 die volgende in te voeg: „59.03 Verbonde veselstowwe, geïmpregneer of bestryk, met 'n massa per m ² van meer as 400 g en met 'n dikte van meer as 25 mm, vir die vervaardiging van poleerskywe	Volle reg min 15%”
311.25 317.02	Deur tariefpos No. 59.03 te skrap. Deur in Opmerking 2, tariefpos No. 59.03 te skrap.	

Opmerkings.—1. Voorsiening word gemaak vir 'n gedeeltelike korting op reg op geïmpregneerde of bestrykte verbonde veselstowwe vir die vervaardiging van verbande, chirurgiese verbandgoed, medisinale pleisters, chirurgiese hegmiddels en poleerskywe.

2. Die voorsienings vir 'n korting op reg op—

- (a) verbonde veselstowwe en dergelike verbonde garingstowwe vir die vervaardiging van smalstowwe,
- (b) verbonde veselstowwe van poliëstervesels vir die vervaardiging van vormdrag, en
- (c) verbonde veselstowwe en dergelike verbonde garingstowwe vir die vervaardiging van motorvoertuie,

word ingetrek.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. R. 1283

15 June 1979

**SEA FISHERIES ACT, 1973 (ACT 58 OF 1973).—
REGULATIONS**

I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Economic Affairs, hereby make the regulations set out in the Schedule hereto under sections 10 and 13 of the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973).

J. C. HEUNIS, Minister of Economic Affairs.

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, the expression "the regulations" means the regulations promulgated under Government Notice 1912 of 12 October 1973, as amended by Government Notices 1597 of 13 September 1974, R. 300 of 14 February 1975, R. 1252 of 27 June 1975, R. 2281 of 28 November 1975, R. 2351 of 21 December 1975, R. 692 of 23 April 1976, R. 2210 of 26 November 1976, R. 2507 of 17 December 1976, R. 825 of 13 May 1977, R. 1799 of 9 September 1977, R. 2667 of 30 December 1977, R. 589 of 23 March 1978, R. 1499 of 21 July 1978, R. 1640 of 11 August 1978 and R. 16 of 5 January 1979.

2. The regulations are hereby amended by the substitution for regulation 89 of the following regulation:

89. No person shall—

(a) use any whale factory ship or any other fishing boat or other vessel for the freezing or processing of whales or participate in any manner in the operation of or activities on such a ship, other fishing boat or other vessel;

(b) have on board a whale factory ship, other fishing boat or other vessel referred to in paragraph (a) any gear, apparatus or appliance which is required or which can be used in any manner for the freezing or processing of whales;

(c) supply any ships' stores for use on or in any whale factory ship, other fishing boat or other vessel registered in any foreign state and used for the freezing or processing of whales or which has any connection whatever with such freezing or processing;

(d) offer his services for or make available his expertise on any of the activities referred to in paragraphs (a), (b) or (c) or render assistance in any manner calculated to facilitate or promote the performance of any such activities.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 1239

15 June 1979

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956**TEAROOM, RESTAURANT AND CATERING
TRADE, WITWATERSRAND**

The following corrections to Government Notice R. 339 appearing in *Government Gazette* 6319 of 2 March 1979, are published for general information:

1. In the English version of the Schedule—

(1) in clause 3, in the definition "Tearoom, Restaurant and Catering Trade" or "Trade", in paragraph (e), in the last line, substitute "(c)" for "(e)";

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. R. 1283

15 Junie 1979

**WET OP SEEVISSERYE, 1973 (WET 58 VAN
1973).—REGULASIES**

Ek, Jan Christiaan Heunis, Minister van Ekonomiese Sake, vaardig hierby kragtens artikels 10 en 13 van die Wet op Seevisserye, 1973 (Wet 58 van 1973), die regulasies uiteengesit in die Bylae hiervan uit.

J. C. HEUNIS, Minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking "die regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing 1912 van 12 Oktober 1973 soos gewysig by Goewermmentskennisgewings 1597 van 13 September 1974, R. 300 van 14 Februarie 1975, R. 1252 van 27 Junie 1975, R. 2281 van 28 November 1975, R. 2351 van 21 Desember 1975, R. 692 van 23 April 1976, R. 2210 van 26 November 1976, R. 2507 van 17 Desember 1976, R. 825 van 13 Mei 1977, R. 1799 van 9 September 1977, R. 2667 van 30 Desember 1977, R. 589 van 23 Maart 1978, R. 1499 van 21 Julie 1978, R. 1640 van 11 Augustus 1978 en R. 16 van 5 Januarie 1979.

2. Die regulasies word hierby gewysig deur regulasie 89 deur die volgende regulasie te vervang:

89. Niemand mag—

(a) enige walvisfabriekskip of enige ander vissersboot of ander vaartuig vir die bevroesing of verwerking van walvisse gebruik of op enige wyse deelneem aan die bedryf van of aktiwiteite op so 'n skip, ander vissersboot of ander vaartuig nie;

(b) enige tuig, apparaat of toerusting wat nodig is of op enige wyse gebruik kan word vir die bevroesing of verwerking van walvisse aan boord 'n in paragraaf (a) bedoelde walvisfabriekskip, ander vissersboot of ander vaartuig hê nie;

(c) enige skeepsvorrade lewer vir gebruik op of in enige walvisfabriekskip, ander vissersboot of ander vaartuig wat in 'n vreemde staat geregistreer is en wat gebruik word vir die bevroesing of verwerking van walvisse of wat hoegenaamd verband hou met sodanige bevroesing of verwerking nie;

(d) sy dienste aanbied vir of sy kundigheid beskikbaar stel oor enige van die in paragrafe (a), (b) of (c) bedoelde aktiwiteite of op enige wyse hulp verleen wat daarop bereken is om die verrigting van enige sodanige aktiwiteite te vergemaklik of te bevorder nie.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 1239

15 Junie 1979

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956**TEEKAMER-, RESTOUMENT- EN SPYSENIERS-
BEDRYF, WITWATERSRAND**

Onderstaande verbeterings van Goewermmentskennisgewing R. 339 wat in *Staatskoerant* 6319 van 2 Maart 1979 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:

1. In die Engelse teks van die Bylae—

(1) in klousule 3, in die woordskrywing "Tea-room, Restaurant and Catering Trade" of "Trade", in paragraaf (e), die laaste reël, vervang "(e)" deur "(c)";

(2) In clause 4 (1) (a)—

(a) under the heading "For the period ending 29 February 1980"—

(i) on page 14, in the sixth column, opposite "Cashier, counterhand, order clerk, despatch clerk: During fourth year of experience", substitute "132,80" for "132,60";

(ii) on page 14, in the sixth column, opposite "Griller: During first 18 months of experience", substitute "85,96" for "65,96";

(iii) on page 15, in the second column, opposite "Cook: During second 18 months of experience", substitute "2,86" for "2,85";

(b) on page 17, substitute the headings "From 1 March 1980 to 28 February 1981" for the heading "From 1 March 1981";

(c) on page 18, under the heading "From 1 March 1981", in the first column opposite "Management Trainee: During first year of experience", substitute "156,01" for "155,01";

(3) in clause 5 (9) (a), substitute "National Welfare Act, 1965" for "Welfare Organisations Act, 1947";

(4) in clause 16 (1), in the second line, substitute "form" for "from".

2. In the Afrikaans version of the Schedule—

(1) in clause 4 (1) (a), under the heading—

(a) "Vanaf 1 Maart 1980 tot 28 Februarie 1981"—

(i) on page 10, in the fourth column opposite "Assistent-bestuurder", substitute "198,07" for "193,07";

(ii) on page 10, in the fourth column opposite "Kelner: Gedurende derde jaar ondervinding", substitute "108,52" for "106,52";

(iii) on page 11, in the sixth column, opposite "Kassier, toonbankbediener, bestelkierk, versendingskierk: Daarna", substitute "35,75" for "36,75";

(b) on page 12, "Vanaf 1 Maart 1981", in the fourth column opposite "Roeper: Daarna", substitute "113,52" for "113,62";

(2) in clause 5 (9) (a), substitute "Wet op Nasionale Welsyn, 1965" for "Wet op Welsynsorganisasies, 1974".

(2) in klousule 4 (1) (a)—

(a) onder die opskrif "For the period ending 29 February 1980"—

(i) op bladsy 14, in die sesde kolom teenoor "Cashier, counterhand, order clerk, despatch clerk: During fourth year of experience", vervang "132,60" deur "132,80";

(ii) op bladsy 14, in die sesde kolom teenoor "Griller: During first 18 months of experience", vervang "65,96" deur "85,96";

(iii) op bladsy 15, in die tweede kolom teenoor "Cook: During second 18 months of experience", vervang "2,85" deur "2,86";

(b) op bladsy 17, vervang die opskrifte "From 1 March 1981" deur die opskrifte "From 1 March 1980 to 28 February 1981";

(c) op bladsy 18, onder die opskrif "From 1 March 1981", in die eerste kolom teenoor "Management Trainee: During first year of experience", vervang "155,01" deur "156,01";

(3) in klousule 5 (9) (a), vervang "Welfare Organisations Act, 1947," deur "National Welfare Act, 1965";

(4) in klousule 16 (1), in die tweede reël, vervang "from" deur "form".

2. In die Afrikaanse teks van die Bylae—

(1) in klousule 4 (1) (a), onder die opskrif—

(a) "Vanaf 1 Maart 1980 tot 28 Februarie 1981"—

(i) op bladsy 10, in die vierde kolom teenoor "Assistent-bestuurder", vervang "193,07" deur "198,07";

(ii) op bladsy 10, in die vierde kolom teenoor "Kelner: Gedurende derde jaar ondervinding", vervang "106,52" deur "108,52";

(iii) op bladsy 11, in die sesde kolom teenoor "Kassier, toonbankbediener, bestelkierk, versendingskierk: Daarna", vervang "36,75" deur "35,75";

(b) op bladsy 12, "Vanaf 1 Maart 1981", in die vierde kolom teenoor "Roeper: Daarna", vervang "113,62" deur "113,52";

(2) in klousule 5 (9) (a), vervang "Wet op Welsynsorganisasies, 1974" deur "Wet op Nasionale Welsyn, 1965".

No. R. 1240

15 June 1979

WAGE ACT, 1957

WAGE DETERMINATION 335.—HOTEL AND LIQUOR TRADE, CERTAIN AREAS—EXTENSION OF THE PROVISIONS TO THE MUNICIPAL AREA OF EAST LONDON

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 17 (4) of the Wage Act, 1957, extend all the provisions of the abovementioned Determination to the municipal area of East London by amending the said Determination in accordance with the Schedule hereto and fix the second Monday after the date of publication of this notice as the date on which the said extension shall take effect.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 1240

15 Junie 1979

LOONWET, 1957

LOONVASTSTELLING 335.—HOTEL- EN DRANK-BEDRYF, SEKER E GEBIEDE—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS NA DIE MUNISIPALE GEBIED VAN OOS-LONDEN

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, brei hierby kragtens artikel 17 (4) van die Loonwet, 1957, al die bepalings van bogemelde Vaststelling uit na die munisipale gebied van Oos-Londen deur genoemde Vaststelling ooreenkomstig die Bylae hiervan te wysig en bepaal die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde uitbreiding van krag word.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

SCHEDULE

Wage Determination 335, Hotel and Liquor Trade, Certain Areas, published under Government Notice R. 1634 of 24 September 1971, as amended by Government Notice R. 1898 of 22 October 1976, is hereby further amended by the insertion of the expression "East London" after the expression "Kimberley" in clause 1.

No. R. 1241

15 June 1979

WAGE ACT, 1957**AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION 356.—COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, PRINCIPAL AREAS**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 356, Commercial Distributive Trade, Principal Areas, published under Government Notice R. 1829 of 5 October 1973, as amended by Government Notices R. 1990 of 26 October 1973, R. 1208 of 12 July 1974, R. 1946 of 22 October 1976 and R. 702 of 29 April 1977, in accordance with the Schedule hereto and fix the second Monday after the date of publication of this notice as the date from which the said amendments shall be binding.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

In clauses 5 (9) (a) and 8 (4) (b) substitute the amount "R600" for the amount "R300".

No. R. 1242

15 June 1979

WAGE ACT, 1957**AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION 366.—COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, LARGER TOWNS**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 366, Commercial Distributive Trade, Larger Towns, published under Government Notices R. 656 of 15 April 1976, in accordance with the Schedule hereto and fix the second Monday after the date of publication of this notice as the date from which the said amendments shall be binding.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

Substitute the following for clause 5 (9) (a):

"(a) This clause shall not apply to—

(i) any employee if and for so long as such employee is in receipt of a regular wage of not less than—

(aa) R600 per month in the areas Durbanville, Heidelberg, Kraaifontein, Kuils River, Meyerton, Paarl, Potchefstroom, Rensburg and Uitenhage, as defined in clause 1;

(ab) R550 per month in the areas Bethlehem, Dundee, Estcourt, George, Glencoe, Gordon's Bay, Grahamstown, Harrismith, King William's Town, Knysna, Kroonstad, Ladysmith, Margate, Middelburg

BYLAE

Loonvasstelling 335, Hotel- en Drankbedryf, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1634 van 24 September 1971, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 1898 van 22 Oktober 1976, word hierby verder gewysig deur in klousule 1 na die uitdrukking "Kimberley" die uitdrukking "Oos-Londen" in te voeg.

No. R. 1241

15 Junie 1979

LOONWET, 1957**WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 356.—KOMMERSIËLE DISTRIBUSIEBEDRYF, VERNAAMSTE GEBIEDE**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 356, Kommersiële Distribusiebedryf, Vernaamste Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1829 van 5 Oktober 1973, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1990 van 26 Oktober 1973, R. 1208 van 12 Julie 1974, R. 1946 van 22 Oktober 1976 en R. 702 van 29 April 1977, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysigings bindend word.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

In klousules 5 (9) (a) en 8 (4) (b), vervang die bedrag "R300" deur die bedrag "R600".

No. R. 1242

15 Junie 1979

LOONWET, 1957**WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 366.—KOMMERSIËLE DISTRIBUSIEBEDRYF, GROTER DORPE**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 366, Kommersiële Distribusiebedryf, Groter Dorpe, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 656 van 15 April 1976, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysigings bindend word.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

Vervang klousule 5 (9) (a) deur die volgende:

"(a) Hierdie klousule is nie van toepassing nie—

(i) op 'n werknemer indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon ontvang van minstens—

(aa) R600 per maand in die gebiede Durbanville, Heidelberg, Kraaifontein, Kuilsrivier, Meyerton, Paarl, Potchefstroom, Rensburg en Uitenhage, soos in klousule 1 beskryf;

(ab) R550 per maand in die gebiede Bethlehem, Dundee, Estcourt, George, Glencoe, Gordonsbaai, Grahamstad, Harrismith, King William's Town, Knysna, Kroonstad, Ladysmith, Margate, Middelburg

(Tvl), Mossel Bay, Nelspruit, Newcastle, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Pietersburg, Port Shepstone, Queens-town, Scottburgh, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Virginia, Wellington, Witbank and Worcester, as defined in clause 1;

(ac) R500 per month in all the areas mentioned in clause 1 but not mentioned in (aa) or (ab) above;

(ii) a service supply salesman, a traveller or a traveller's assistant or to a general assistant who accompanies a service supply salesman if and for so long as such general assistant is in receipt of a regular wage of not less than R17 per week."

No. R. 1244

15 June 1979

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

CHEMICAL INDUSTRY (CAPE).—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notice R. 375 of 18 March 1977 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 October 1980.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 1245

15 June 1979

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

CHEMICAL INDUSTRY (CAPE).—AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Chemical Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 October 1980, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 October 1980, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the areas specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 October 1980, the provisions of the Amending Agreement,

(Tvl), Mosselbaai, Nelspruit, Newcastle, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Pietersburg, Port Shepstone, Queens-town, Scottburgh, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Virginia, Wellington, Witbank en Worcester, soos in Klousule 1 beskryf;

(ac) R500 per maand in al die gebiede in klousule 1 genoem maar nie in (aa) of (ab) hierbo vermeld nie;

(ii) op 'n versorger-bestellingnemer, 'n handelsreisiger of 'n handelsreisiger se assistent, of op 'n algemene assistent wat 'n versorger-bestellingnemer vergesel indien en solank so 'n algemene assistent gereeld 'n loon van minstens R17 per week ontvang."

No. R. 1244

15 Junie 1979

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

CHEMIKALIEËNYWERHEID (KAAP).—HER-NUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing R. 375 van 18 Maart 1977 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1980 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 1245

15 Junie 1979

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

CHEMIKALIEËNYWERHEID (KAAP).—WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Chemikalieënywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1980 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1980 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (1) (b) van die Wysigingsooreenkoms; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1980 eindig, in die gebiede

excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall *mutatis mutandis* be binding upon all Blacks employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Blacks in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE CHEMICAL INDUSTRY (CAPE)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act of 1956, made and entered into by and between the

Cape Manufacturing Chemists' and Druggists' Association (hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

Chemical and Allied Workers' Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Chemical Industry (Cape),

to amend the Main Agreement published under Government Notice R. 375 of 18 March 1977.

1. AREA AND SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Chemical Industry (Cape)—

(a) by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade union who are engaged or employed therein;

(b) in the municipal area of Cape Town as it existed on 19 October 1966, and in the Magisterial Districts of Goodwood (excluding those portions which in terms of Government Notice 1882 of 3 October 1975 were transferred from the Magisterial District of The Cape and excluding those portions which in terms of Government Notice 1611 of 3 September 1976 were transferred from the Magisterial Districts of The Cape and Wynberg) and Bellville (excluding those portions which, in terms of Government Notices 2102 and 173 of 2 November 1945 and 9 February 1973, respectively, were transferred from the Magisterial District of Wynberg), in those portions of the Magisterial Districts of Malmesbury and Stellenbosch which, prior to the publication of Government Notices 171 and 283 of 8 February 1957 and 2 March 1962 respectively, fell within the Magisterial District of Bellville and in that portion of the Magisterial District of Kuils River which prior to the publication of Government Notice 661 of 19 April 1974 fell within the Magisterial District of Stellenbosch but which prior to 2 March 1962 fell within the Magisterial District of Bellville.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall only apply in respect of employees for whom wages are prescribed in clause 4.

2. CLAUSE 4.—WAGES

(1) Substitute the following for subclause (1) and (1) (a):

"(1) (a) No employer shall pay to his employees other than casual employees engaged on any of the classes of work specified hereunder lower wages than those stated against such classes and no employee shall accept wages lower than those stated against such classes: Provided that any employee who on 25 June 1979 is in receipt of a higher wage than that prescribed in this Agreement for the class of work upon which he is employed, shall continue to receive not less than such higher wage while employed by the same employer on the same work or on any other work for which a lower rate is prescribed.

gespesifiseer in klousule 1 (1) (b) van die Wysigings-ooreenkoms, *mutatis mutandis* bindend is vir alle Swartes in diens in genoemde Nywerheid by dié werk-gewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werk-gewers ten opsigte van Swartes in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

NYWERHEIDSRaad VIR DIE CHEMIKALIEë-NYWERHEID (KAAP)

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Cape Manufacturing Chemists' and Druggists' Association (hierna die "werk-gewers" of die "werk-gewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Chemical and Allied Workers' Union

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Chemikalieë-nywerheid (Kaap),

om die Hofooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennis-gewing R. 375 van 18 Maart 1977, soos volg te wysig:

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Chemikalieënywerheid (Kaap) nagekom word—

(a) deur alle werk-gewers wat lede van die werk-gewers-organisasie is en alle werknemers wat lede van die vak-vereniging is, wat betrokke is by of werksaam is in die Nywerheid;

(b) in die munisipale gebied van Kaapstad soos dit op 19 Oktober 1966 bestaan het en in die landdrostdistrikte Goodwood (uitgesonderd daardie gedeeltes wat ingevolge Goewermentskennisgewing 1882 van 3 Oktober 1975 vanaf die landdrostdistrik Die Kaap oorgeplaas is en uitgesonderd daardie gedeeltes wat ingevolge Goewermentskennisgewings 1611 van 3 September 1976 vanaf die landdrostdistrikte Die Kaap en Wynberg oorgeplaas is) en Bellville (uitgesonderd daardie gedeeltes wat ingevolge Goewermentskennisgewings 2102 en 173 van onderskeidelik 2 November 1945 en 9 Februarie 1973 vanaf die landdrostdistrik Wynberg oorgeplaas is), in daardie gedeeltes van die landdrostdistrikte Malmesbury en Stellenbosch wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewings 171 en 283 van onderskeidelik 8 Februarie 1957 en 2 Maart 1962 binne die landdrostdistrik Bellville geval het en in daardie gedeelte van die landdrostdistrik Kuilsrivier wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 661 van 19 April 1974 binne die landdrostdistrik Stellenbosch geval het, maar wat voor 2 Maart 1962 binne die landdrostdistrik Bellville geval het.

(2) Ondanks subklousule (1), is hierdie Ooreenkoms van toe-passing op slegs dié werknemers vir wie lone in klousule 4 voorgeskryf word.

2. KLOUSULE 4.—LONE

(1) Vervang subklousule (1) en (1) (a) deur die volgende:

"(1) (a) Geen werknemer mag sy werknemers, uitgesonderd los werknemers, wat enige van die klasse werk verrig wat hieronder uiteengesit word laer lone betaal as dié wat teenoor sodanige klasse werk aangegee word nie en geen werknemer mag lone ontvang wat laer is as die wat teenoor sodanige klasse werk aangegee word nie: Met dien verstande dat 'n werknemer wat op 25 Junie 1979 'n hoër loon ontvang as die wat in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word vir die klas werk wat hy verrig, steeds minstens sodanige hoër loon moet ontvang solank hy by dieselfde werk-gewer dieselfde werk verrig of enige ander werk waarvoor 'n laer loon voorgeskryf word.

	For the period ending 3/2/80	There- after		Vir die tydperk eindigende 3/2/80	Daarna
	Rate per week	Rate per week		Loon per week	Loon per week
Assistant foreman.....	R 50,60	R 55,70	Assistent-voorman.....	R 50,60	R 55,70
Boiler attendant.....	29,90	32,90	Ketelbediener.....	29,90	32,90
Certificated chemical technician (i.e. in possession of a recognised diploma)....	69,00	75,90	Gediplomeerde chemitegnikus (d.w.s. iemand in besit van 'n erkende diploma)...	69,00	75,90
Chargehand or team supervisor.....	36,80	40,50	Onderbaas of spanopsigter.....	36,80	40,50
Chemical technician.....	39,10	43,00	Chemitegnikus.....	39,10	43,00
Learner chemical technician— during the first year of experience....	23,60	25,90	Leerling-chemitegnikus— gedurende eerste jaar ondervinding....	23,60	25,90
during the second year of experience...	29,90	32,90	gedurende tweede jaar ondervinding....	29,90	32,90
Clerical employee, female, qualified.....	35,10	38,60	Klerk, vrou, gekwalifiseer.....	35,10	38,60
Clerical employee, female, unqualified— during the first year of experience....	24,20	26,60	Klerk, vrou, ongekwalifiseer— gedurende eerste jaar ondervinding....	24,20	26,60
during the second year of experience....	27,60	30,40	gedurende tweede jaar ondervinding...	27,60	30,40
Clerical employee, male, qualified.....	42,60	46,80	Klerk, man, gekwalifiseer.....	42,60	46,80
Clerical employee, male, unqualified— during the first year of experience....	25,30	27,80	Klerk, man, ongekwalifiseer— gedurende eerste jaar ondervinding....	25,30	27,80
during the second year of experience....	33,40	36,70	gedurende tweede jaar ondervinding...	33,40	36,70
Despatch clerk.....	42,60	46,80	Versendingsklerk.....	42,60	46,80
Driver of a motor vehicle, the unladen mass of which, together with the un- laden mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle— (i) does not exceed 453,6 kg.....	30,50	33,50	Drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa, tesame met die on- belaste massa van enige sleepwa of -waens wat deur so 'n voertuig getrek word— (i) hoogstens 453,6 kg is.....	30,50	33,50
(ii) exceeds 453,6 kg but not 2 721,6 kg	38,00	41,80	(ii) meer as 453,6 kg maar hoogstens 2 721,6 kg is.....	38,00	41,80
(iii) exceeds 2 721,6 kg but not 4 536 kg	45,40	50,00	(iii) meer as 2 721,6 kg maar hoogstens 4 536 kg is.....	45,40	50,00
(iv) exceeds 4 536 kg.....	54,10	59,50	(iv) meer as 4 536 kg is.....	54,10	59,50
Foreman.....	56,40	62,00	Voorman.....	56,40	62,00
General worker— under 18 years.....	23,60	25,90	Algemene werker— onder 18 jaar.....	23,60	25,90
18 years and over.....	29,90	32,90	18 jaar en ouer.....	29,90	32,90
Grade 1 employee, qualified.....	31,60	34,80	Werknemer graad I, gekwalifiseer.....	31,60	34,80
Grade 1 employee, unqualified— first year.....	23,60	25,90	Werknemer graad I, ongekwalifiseer— gedurende eerste jaar ondervinding....	23,60	25,90
second year.....	26,50	29,10	gedurende tweede jaar ondervinding...	26,50	29,10
Maintenance man or handyman.....	35,70	39,20	Onderhoudsman of faktotum.....	35,70	39,20
Mechanic.....	56,40	62,00	Werktuigkundige.....	56,40	62,00
Night watchman.....	31,60	34,80	Nagwag.....	31,60	34,80
Storeman.....	42,60	46,80	Magasynmeester.....	42,60	46,80
Traveller.....	57,50	63,30	Handelsreisiger.....	57,50	63,30
	Rate per month	Rate per month		Loon per maand	Loon per maand
Chemist.....	R 460,00	R 506,00	Chemikus.....	R 460,00	R 506,00
Chemist or Druggist.....	460,00	506,00"	Apteker of drogis.....	460,00	506,00"

(2) Delete subclause (10).

3. CLAUSE 6.—HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) Substitute the following for subclause (6) (b) (iv):

"(7) An employer shall not require or permit any employee after completion of his ordinary working hours to work overtime for more than one hour on any day unless he has—

(a) given notice thereof to such employee the previous day;

(b) provided such employee with an adequate meal before he has to commence overtime; or

(c) paid such employee R1 in sufficient time to enable the employee to obtain a meal before overtime is due to commence."

(2) In subclause (8) (b) (ii), delete the proviso.

(3) Re-number subclauses (7), (8), (9) and (10) to read (8), (9), (10) and (11).

4. CLAUSE 7.—ANNUAL LEAVE AND PUBLIC HOLIDAYS

(1) In subclause (1) (b) substitute the numeral "16" for the numeral "15".

(2) In subclause (3) (iii), delete the proviso.

(2) Skrap subklousule (10).

3. KLOUSULE 6.—WERKURE, GEWONE EN OORTYD, EN BESOLDIGING VIR OORTYD

(1) Vervang subklousule (6) (b) (iv) deur die volgende:

"(7) 'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om, na voltooiing van sy gewone werkure, op enige dag langer as een uur oortyd te werk nie, tensy hy—

(a) sodanige werknemer die vorige dag daarvan in kennis gestel het;

(b) aan sodanige werknemer 'n toereikende ete verskaf het voordat hy met die oortydwerk moet begin; of

(c) sodanige werknemer betyds R1,00 betaal het om hom in staat te stel om 'n ete te nuttig voordat hy met die oortydwerk moet begin."

(2) In subklousule (8) (b) (ii), skrap die voorbehoud.

(3) Hernommer subklousules (7), (8), (9) en (10) tot (8), (9), (10) en (11).

4. KLOUSULE 7.—JAARLIKSE VERLOF EN OPENBARE VAKANSIES

(1) In subklousule (1) (b), vervang die syfer "15" deur die syfer "16".

(2) In subklousule (3) (iii), skrap die voorbehoud.

(3) In subclause (4) (ii), substitute the following for subparagraph (b):

"(b) in the case of an employee referred to in subclause (1) (b), for each completed month of employment, not less than four-fifteenths of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination;"

(4) Substitute the following for subclause (6):

"(6) *All statutory public holidays and Second New Year's Day.*—In addition to the annual leave prescribed in this clause, an employee, other than a casual employee or a night watchman, shall be entitled to and be granted leave on all statutory public holidays, as defined in the Public Holidays Act, and Second New Year's Day and shall be paid in respect of each such day not less than one-fifth of the weekly wage which he was receiving immediately before such day: Provided that if the exigencies of the trade so require, an employee may, subject to clause 6 (9), be required to work on such days: Provided further that if any statutory public holiday or Second New Year's Day falls on a Saturday, the employer shall pay his employees who normally do not work on a Saturday, one day's pay in addition to the remuneration which is due to such employees."

Signed at Cape Town on behalf of the parties on the 2nd day of April 1979.

B. SPITZGLASS, Chairman.

J. HEEGER, Vice-Chairman.

A. A. DAVIS, Secretary.

No. R. 1246

15 June 1979

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

CANCELLATION OF ARBITRATION AWARD FOR THE CHEMICAL INDUSTRY (CAPE)

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 49 (5) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the Arbitration Award for the Chemical Industry (Cape) made by the Industrial Tribunal on 7 February 1979, shall cease to be binding with effect from the second Monday after the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

DEPARTMENT OF PLURAL RELATIONS AND DEVELOPMENT

No. R. 1258

15 June 1979

CORRECTION NOTICE. — REGULATIONS GOVERNING THE CONTROL AND SUPERVISION OF AN URBAN BLACK RESIDENTIAL AREA AND RELEVANT MATTERS—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE R. 1036, DATED 14 JUNE 1968

The Schedule to Government Notice R. 1072, dated 25 May 1979, is hereby corrected as follows:

In the Afrikaans text:

1. Item 6:

Regulation 15 (4) (b) of Chapter 2.—Substitute "subregulasie (a)" for "regulasie 6 (1) (a)".

In the English text:

1. Item 1 (a):

Regulation 1 of Chapter 1.—Substitute "of" for "for".

2. Item 1 (d):

Regulation 1 of Chapter 1.—Substitute "Commissioner" for "citizenship certificate".

(3) In subklousule (4) (ii), vervang subparagraaf (b) deur die volgende:

"(b) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (b) bedoel, vir elke voltooië maand diens minstens vier vyftiendes van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het;"

(4) Vervang subklousule (6) deur die volgende:

"(6) *Alle statutêre openbare vakansiedae en Tweede Nuwejaarsdag.*—Benewens die jaarlikse verlof soos in hierdie klousule voorgeskryf, is 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer of 'n nagwag, geregtig op en moet verlof aan hom toegestaan word op alle statutêre openbare vakansiedae, soos omskryf in die Wet op Openbare Feesdae, en Tweede Nuwejaarsdag en moet 'n bedrag van minstens een vyfde van die weekloon wat hy onmiddellik voor dié dag ontvang het, ten opsigte van elke sodanige dag aan hom betaal word: Met dien verstande dat as dringende omstandighede in die bedryf dit vereis, daar, behoudens klousule 6 (9), van 'n werknemer vereis mag word om op sodanige dae te werk: Voorts met dien verstande dat indien enige statutêre openbare vakansiedag of Tweede Nuwejaarsdag op 'n Saterdag val, die werkgever sy werknemers wat gewoonlik nie op 'n Saterdag werk nie een dag se loon moet betaal benewens die besoldiging wat aan so 'n werknemer verskuldig is."

Namens die partye op hede die 2de dag van April 1979 te Kaapstad onderteken.

B. SPITZGLASS, Voorsitter.

J. HEEGER, Ondervoorsitter.

A. A. DAVIS, Sekretaris.

No. R. 1246

15 Junie 1979

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

INTREKKING VAN ARBITRASIE TOEKENNING VIR DIE CHEMIKALIEËNYWERHEID (KAAP)

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 49 (5) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Arbitrasietoekenning vir die Chemikalieënywerheid (Kaap), wat op 7 Februarie 1979 deur die Nywerheidshof gemaak is, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, ophou om bindend te wees.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN PLURALE BETREK- KINGS EN ONTWIKKELING

No. R. 1258

15 Junie 1979

VERBETERINGSKENNISGEWING. — REGULASIES BETREFFENDE DIE BEHEER VAN EN TOESIG OOR 'N STEDELIKE SWART WOON- GEBIED EN AANVERWANTE AANGELEENT- HEDE—WYSIGING VAN GOEWERMENTS- KENNISGEWING R. 1036 VAN 14 JUNIE 1968

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 1072 van 25 Mei 1979 word hierby as volg verbeter:

In die Afrikaanse teks:

1. Item 6:

Regulasie 15 (4) (b) van Hoofstuk 2.—Vervang "regulasie 6 (1) (a)" deur "subregulasie (a)".

In die Engelse teks:

1. Item 1 (a):

Regulasie 1 van Hoofstuk 1.—Vervang "for" deur "of".

2. Item 1 (d):

Regulasie 1 van Hoofstuk 1.—Vervang "citizenship certificate" deur "Commissioner".

3. Item 6:

Regulation 15 (4) (b) of Chapter 2.—Substitute “subregulation (a)” for “regulation 6 (1) (a)”.

4. Item 10 (a):

Regulation 47 (1) (a) of Chapter 2.—Substitute “subregulation (1) (a)” for “subregulation (2)”.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS

No. R. 1284

15 June 1979

The State President has, in terms of section 32 of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways Staff Regulations, published in Government Notice R. 1045 of 15 July 1960, as amended, being further amended as follows:

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

STAFF REGULATIONS

SCHEDULE OF AMENDMENT

(Operative from the September 1978 paymonth)

REGULATION 2

In paragraph (2) (d) (ii) substitute “R8 316” for “R7 071” and in paragraphs (2) (e) (ii), (2) (f) (ii) and (2) (g) (ii) substitute “R7 071” for “R6 237”.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS

No. R. 1276

15 June 1979

DEPARTMENT OF THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—AMENDMENT OF THE RAILWAY BOARD REGULATIONS

The Minister of Transport has, under and by virtue of the powers vested in him by section 3 (2) of the Railway Board Act, 1962 (Act 73 of 1962), amended the Railway Board Regulations, published in Government Notice R. 1645 of 5 October 1962, as follows:

Regulation No. 2:

By the substitution, in paragraph (e), of the expression “R16 710” for the expression “R13 860” and the expression “R17 700” for the expression “R14 190”.

3. Item 6:

Regulasie 15 (4) (b) van Hoofstuk 2.—Vervang “regulation 6 (1) (a)” deur “subregulation (a)”.

4. Item 10 (a):

Regulasie 47 (1) (a) van Hoofstuk 2.—Vervang “subregulation (2)” deur “subregulation (1) (a)”.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS

No. R. 1284

15 Junie 1979

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 32 van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 1045 van 15 Julie 1960, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

PERSONEELREGULASIES

WYSIGINGS

(Van krag van die betaalmaand September 1978)

REGULASIE 2

In paragraaf (2) (d) (ii) vervang “R7 071” deur “R8 316” en in paragraawe (2) (e) (ii), (2) (f) (ii) en (2) (g) (ii) vervang “R6 237” deur “R7 071”.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS

No. R. 1276

15 Junie 1979

DEPARTEMENT VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.—WYSIGING IN DIE SPOORWEGRAADREGULASIES

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (2) van die Spoorwegraadwet, 1962 (Wet 73 van 1962), het die Minister van Vervoer die Spoorwegraadregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1645 van 5 Oktober 1962, soos volg gewysig:

Regulasie No. 2:

Deur in paragraaf (e) die uitdrukking “R13 860” deur die uitdrukking “R16 710” en die uitdrukking “R14 190” deur die uitdrukking “R17 700” te vervang.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

CONTENTS

INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES			
Agricultural Economics and Marketing, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 1263	Marketing Act (59/1968): Prohibition of the sale in or introduction into certain areas of pears except certain grades of pears: Amendment.....	1	6497
R. 1287	Correction notice.....	1	6497
Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 1277	Coloured Persons Education Act (47/1963): Transfer of state-aided hostel.....	1	6497
R. 1278	Rehoboth Investment and Development Corporation Act (84/1969): Amendment of regulations.....	2	6497
R. 1286	Correction notice.....	2	6497
Commerce and Consumer Affairs, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1293	Price Control Act (25/1964): Maximum prices of fire-arms and ammunition.....	3	6497
Customs and Excise, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 1250	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/633).....	4	6497
R. 1251	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/634).....	5	6497
R. 1252	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/635).....	6	6497
R. 1253	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/636).....	7	6497
R. 1254	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/19).....	8	6497
R. 1255	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/28).....	8	6497
R. 1256	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/597).....	9	6497
Industries, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1283	Sea Fisheries Act (58/1973): Regulations..	10	6497
Labour, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 1239	Industrial Conciliation Act (28/1956): Correction notice.....	10	6497
R. 1240	Wage Act (5/1957): Wage Determination 335: Hotel and Liquor Trade, Certain Areas.....	11	6497
R. 1241	do.: Amendment of Wage Determination 356.....	12	6497
R. 1242	do.: Amendment of Wage Determination 366.....	12	6497
R. 1244	Industrial Conciliation Act (28/1956): Chemical Industry, Cape: Renewal of Main Agreement.....	13	6497
R. 1245	do.: Amendment of Main Agreement.....	13	6497
R. 1246	do.: Cancellation of Arbitration Award for the Chemical Industry (Cape).....	16	6497
Plural Relations and Development, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1258	Correction notice.....	16	6497
Railways and Harbours, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1284	Railways and Harbour Service Act (22/1960): Staff regulations.....	17	6497
Railways, Harbours and Airways, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1276	Railway Board Act (73/1962): Amendment or regulations.....	17	6497

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 1239	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Verbeteringskennisgewing.....	10	6497
R. 1240	Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 335: Hotel en Drankbedryf, Sekere Gebiede....	11	6497
R. 1241	do.: Wysiging van Loonvasstelling 356....	12	6497
R. 1242	do.: Wysiging van Loonvasstelling 366....	12	6497
R. 1244	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Chemikalieënywerheid, Kaap: Hernuwing van Hoofdooreenkoms.....	13	6497
R. 1245	do.: do.: Wysiging van Hoofdooreenkoms..	13	6497
R. 1246	do.: Intrekking van Arbitrasietoekenning vir die Chemikalieënywerheid (Kaap).....	16	6497
Doeane en Aksyns, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 1250	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/633).....	4	6497
R. 1251	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/634)....	5	6497
R. 1252	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/635)....	6	6497
R. 1253	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/636)....	7	6497
R. 1254	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/19).....	8	6497
R. 1255	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/28).....	8	6497
R. 1256	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/597).....	9	6497
Handel en Verbruikersake, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 1293	Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum pryse van vuurwapens en ammunisie.....	3	6497
Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 1277	Wet op Onderwys vir Kleurlinge (47/1963): Oordrag van staatsondersteunde koshuis..	1	6497
R. 1278	Wet op Rehoboth-beleggings-en-ontwikkelingskorporasie (84/1969): Wysiging van regulasies.....	2	6497
R. 1286	Verbeteringskennisgewing.....	2	6497
Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 1263	Bemakingswet (59/1968): Verbod op die verkoop of inbring van pere behalwe sekere grade pere in sekere gebiede: Wysiging....	1	6497
R. 1287	Verbeteringskennisgewing.....	1	6497
Nywerheidswese, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 1283	Wet op Seevisserye (58/1973): Regulasies..	10	6497
Plurale Betrekkings en Ontwikkeling, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 1258	Verbeteringskennisgewing.....	16	6497
Spoorweë en Hawens, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 1284	Wet op Spoorweg- en Hawediens (22/1960): Personeelregulasies.....	17	6497
Spoorweë, Hawens en Lugdiens, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 1276	Spoorwegraadwet (73/1962): Wysiging van regulasies.....	17	6497

